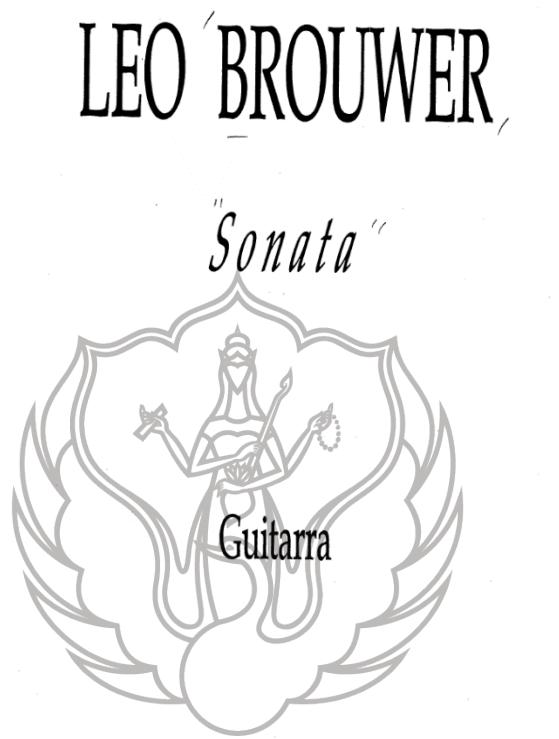


**LAMPIRAN:**



**PARTITUR ASLI**

**DAN HASIL REINTERPRETASI RITME ZAPIN MELAYU**

**A. Partitur Asli**

2

Mus  
M127  
137  
\$6

A Julian Bream

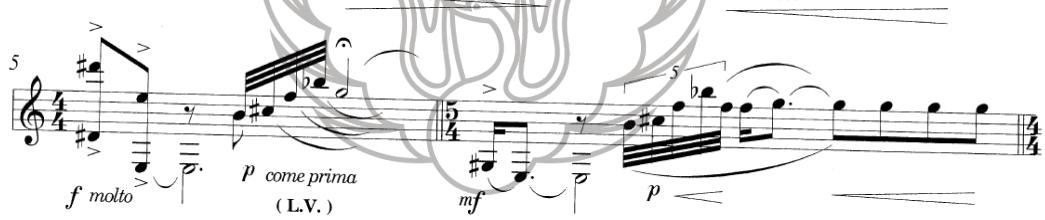
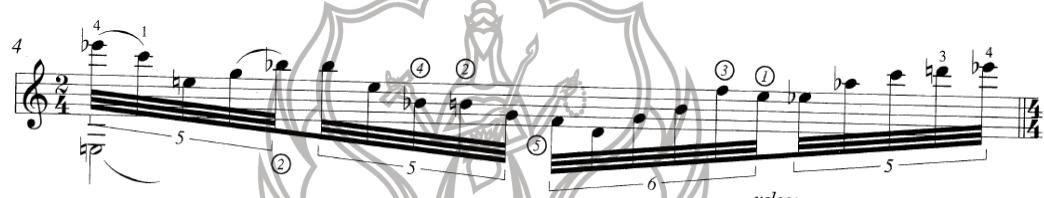
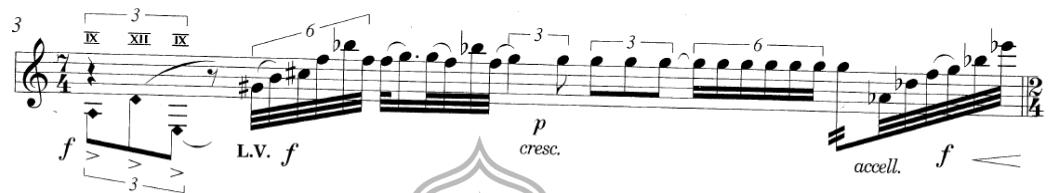
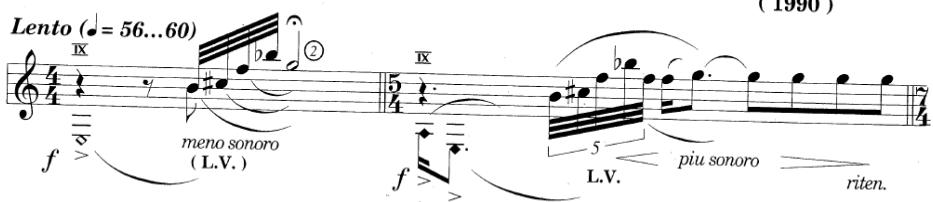
# SONATA

para guitarra sola

- I -

## "Fandangos y Boleros"

L. BROUWER  
(1990)

*"Preámbulo"*

7 "ritmico e mosso"



Tpo. I



© Copyrights 1.991 by Leo BROUWER  
© Copyrights 1.991 by Opera Tres, Ediciones Musicales S.L.  
Independencia 4, 28013 - MADRID - Tfno. 5426600/01 - Fax. 5426475  
Todos los derechos reservados para todo el mundo.

CORNO MUSIC LIBRARY  
University of Cincinnati

Depósito Legal: M. 7111 - 1992  
I. S. B. N.: 84 - 7893 - 003 - 7

3

*Piu Mosso*

10 *f marcato* *p eco*

12 "Danza" ( $\text{♩} = 88$ ) *Allegretto* *riten.* *mf ritmico* *XII XII XII XII*

15 *VII VII VII VII* *poco riten.*

17 *appena poco meno* *f* *p molto articolato* *VII VII VII VII*

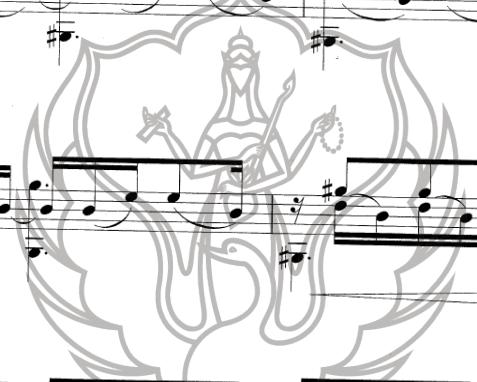
18 *f p* *VII VII VII VII*

20 *f ⑤ p* *VII VII VII VII*

22 *f p* *IX IX IX IX* *② ④ ①*

**4**

*Alla Danza (♩=88...100)*

24      

*f*      *a tempo.*  
*mp come prima*

27      *f sub*      *mp*

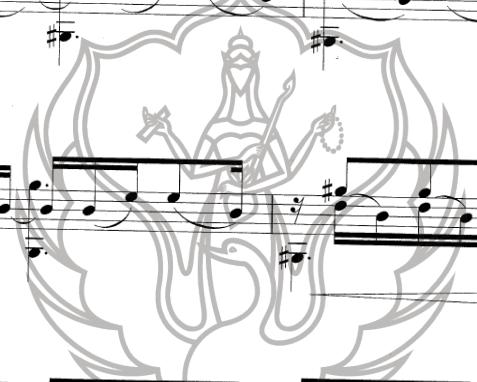
29      *p*

31

33      *p sub.*

35      *p sub*

37



5

39      ff      ③ ⑦      1 2

41      ①      p *metálico*      f

44      *meno*

47      f

49      C.III      (z)

51      2      1 3      4      (color)      mf ④ ③      metálico

54      6      8      6      8      6      8      6      8

*leggero*      *dolce*      *sonoro*

*mf* *mare.*

C.IV

6

57

60

62

64

66

68

70

71 **A** *Alla danza* ( $\text{d}=112$ )

74 *metálico* *verso il tasto* *(s. tasto)*

77 **B** *pos. ord.*

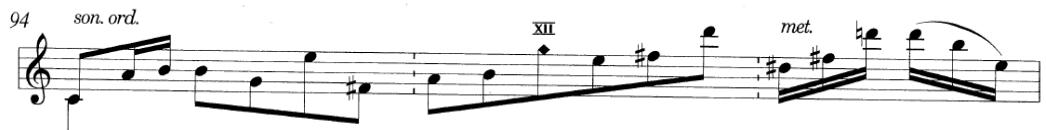
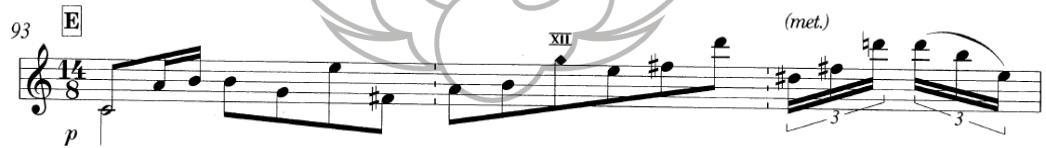
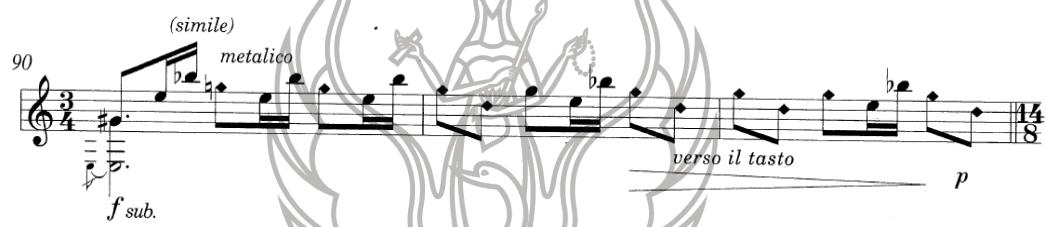
79 *met.* *f sub.*

81 *verso il tasto* **C** *pos. ord.*

83 *mp*

85 *(simile)* *f sub.* *p*

8



96      met. > > > son. ord. (simile) XIII  
*ff* resonante > > >      *mf* dim.

98      XIII  
*p*

101 F      (met.) son. ord. > met.  
*mp*      *f* meno sonoro *f*

103      met. > > met.  
*mp*      *f*      *f*

105      met. > > met.  
*mp*      *f*      *f*

107      met.  
*ff*      *f dim.*

109      XIII      XIII      XIII

10

## CODA ( Beethoven visita al Padre Soler )

112

*rit.* (pp) *f un poco pesante* *pp evocation*

116

*p pizz.* *p sub.*

119

*son. ord.* *p sub.*

122

*p pizz.* *p sub.*

125

*riten.* *L.V.*

128

*f* *pp*

130

*GP* *f*

Dur.: 5' 34"

## B. Hasil Reinterpretasi Ritme Zapin Melayu

*Alla Danza*

$\text{♩} = 88-100$  (Peralihan sebelum masuk ke bagian pengembangan bar 29)

*Adagio  $\text{♩}=88-100$  (Zapin Rhythm)*

*Allegretto  $\text{♩}=176-200$  (Fandango-Bolero Rhythm)*

(Application of Zapin Rhythm Accents - bar 37-38)

$\text{♩} = \text{♩}$

*Adagio  $\text{♩}=88-100$  (Zapin Rhythm)*

$\text{♪} = \text{♪}$   
*Allegretto ♩=176-200*  
*(Transisi)*

42       $\text{♪} = \text{♪}$   
*Allegretto ♩=176-200*  
*(Transisi)*

44       $\text{♪} = \text{♪}$   
*meno*

47       $\text{♪} = \text{♪}$   
*f*

49       $\text{♪} = \text{♪}$   
*C. III*

$\text{♪} = \text{♪}$   
*Adagio ♩=88-100 (Zapin Rhythm)*  
 $(z)$

51       $\text{♪} = \text{♪}$   
*Allegretto ♩=176-200 (Transisi)*  
*Application of Zapin Rhythm Accent*

51       $\text{♪} = \text{♪}$   
*leggero*

51       $\text{♪} = \text{♪}$   
*dolce*

51       $\text{♪} = \text{♪}$   
*(color)*

51       $\text{♪} = \text{♪}$   
*mf*       $\text{♪} = \text{♪}$   
*sonoro*       $\text{♪} = \text{♪}$   
*metálico*

*(Application of Zapin Rhythm Accent)*

54       $\text{♪} = \text{♪}$   
*Adagio ♩=88-100 (Zapin Rhythm)*

56       $\text{♪} = \text{♪}$   
*Allegretto ♩=176-200*  
*(Time Signature Reduction (3/8 to 5/16))*

(Transisi)

58

60

c.t.

62

*f* *rit.*

$\downarrow = \uparrow$

*Adagio*  $\text{♪}=88-100$  (*Zapin Rhythm*)

64

67

*rasg.*

69

*rasg.*

70

Bagian akhir pengembangan -  
Klimaks